

# (Q) Sea Saw (1/2) [15 Points]

Anindilyakwa is an East Arnhem language spoken by around 1,500 people in northern Australia. Below are some verb forms in Anindilyakwa and their English translations.

|                                 |                             |
|---------------------------------|-----------------------------|
| nangarringka                    | — he saw her                |
| nanirringka                     | — he saw him                |
| nginirringka                    | — he saw me; he saw you     |
| ninginirringka                  | — I saw him                 |
| ningarrarringka                 | — I saw them                |
| yingirringkatjingwa             | — she saw herself           |
| yinginirringka                  | — she saw him               |
| yingimwarringka mwanngwiyiwanga | — she saw the shark         |
| narrangarringka                 | — she saw them              |
| nanamwirringka mwanngwiyiwanga  | — the shark saw him         |
| narramwirringka mwanngwiyiwanga | — the shark saw them        |
| yingakwirringka apwirtha        | — the whale saw her         |
| narrakwirringka apwirtha        | — the whale saw them        |
| narringarringka                 | — they saw her              |
| ngipwirringka                   | — they saw me; they saw you |
| ningkwingarringka               | — you saw her               |
| ningkwirringka apwirtha         | — you saw the whale         |
| ningkwarrarringka               | — you saw them              |

Q1. Translate into English. If you think multiple translations are possible, write all of them.

1. narranirringka

2. narrirringka

3. ngikwirringka apwirtha

4. yingamwirringka mwanngwiyiwanga



## (Q) Sea Saw (2/2)

Q2. Translate into Anindilyakwa:

5. *I saw her*

6. *the shark saw you*

7. *the whale saw him*

8. *you saw yourself*

Q3. Explain your observations about how verbs are formed in Anindilyakwa.

